

# 安心・安全

Safety and Security

安心・安全な暮らしを生み出すまち 朝霞

Asaka: a town that creates a safe and secure life

安心・安全な暮らしのためには、日ごろからの備えと、「地域」が一体となって力を合わせる必要があります。市では、防災・防犯・交通安全に対するさまざまな取り組みを行っています。

To ensure citizens enjoy safe and secure lives, it is necessary for overall "communities" to prepare for an emergency event on a regular basis and to join hands as one team. Asaka City is implementing various measures for disaster defense, crime prevention, and traffic safety.



放水演習(消防出初め式)

# ASAKA CITY

安心・安全なまちづくり

## 安心・安全のために、日ごろから備える



消防出初め式



小学校の防災訓練



青色防犯パトロールカー



夏の交通安全運動



交通安全母の会の皆さん



町内会主催による自主防災訓練



宮戸町内会 子どもこし祭り

## Happy COLUMN

あさかの地域力

平成23年3月の東日本大震災後、地域コミュニティが大きく見直されています。自治会・町内会の活動を通じた日頃のお付き合いが、災害時には大きな助けとなります。自治会・町内会活動の一部をご紹介します。



### 朝霞の自治会・町内会

朝霞には、77団体の自治会・町内会があります。自治会・町内会は、隣近所に住む人たちが自主的に運営されている、最も身近な住民自治組織です。日頃から親睦と交流を通じて連帯感を深め、地域に共通する様々な問題をみんなで協力し解決し、いきいきと暮らすことのできるまちづくりをめざしています。

自治会・町内会によってそれぞれ活動内容は異なりますが、主なものは、防犯活動・防災活動・環境美化活動・青少年の健全育成・レクリエーションなどの事業です。

### ●満沼第二町内会●

社会福祉協議会のモデル事業「ささえあい活動」で、近隣同士の見守り、声かけ、助け合いなどを行っています。内容は、①町内マップづくり、②安否確認避難支援登録シート、③ささえあいカードの採用です。

### ●膝折団地自治会●

毎月第1・第3土曜日の夜、住民の安全を守るためのパトロールを行っています。また、平成24年には自主防災組織を立ち上げ、防災訓練を行いました。

### ●コンフォール東朝霞自治会●

月に1回、集会所で地域のお茶の間となる催し「こーひー屋さん」を開いており、ランチをとりながらおしゃべりを楽しんでいます。また、子どもたちのための色々な行事にも取り組んでおり、お母さんたちから賞ばれています。

朝霞市は、年に8,323人が転入、8,555人が転出し(平成24年)、また、市民の平均年齢は41.1歳(平成24年1月1日現在)と県内第4位の若さです。次世代にとっても安心・安全で魅力あるコミュニティを作るためにも、ぜひ自治会・町内会に加入して、楽しく住みよい地域をともに作りましょう。



自主防災組織リーダー養成講習